

TUOLUMNE BAND
OF ME-WUK
INDIANS



KANI SHING:EM

I SEE

WAL:IT:I

OUR WORLD

PU:KU 'OTI:KO

BOOK TWO

©2011 ALL RIGHTS RESERVED

100

100

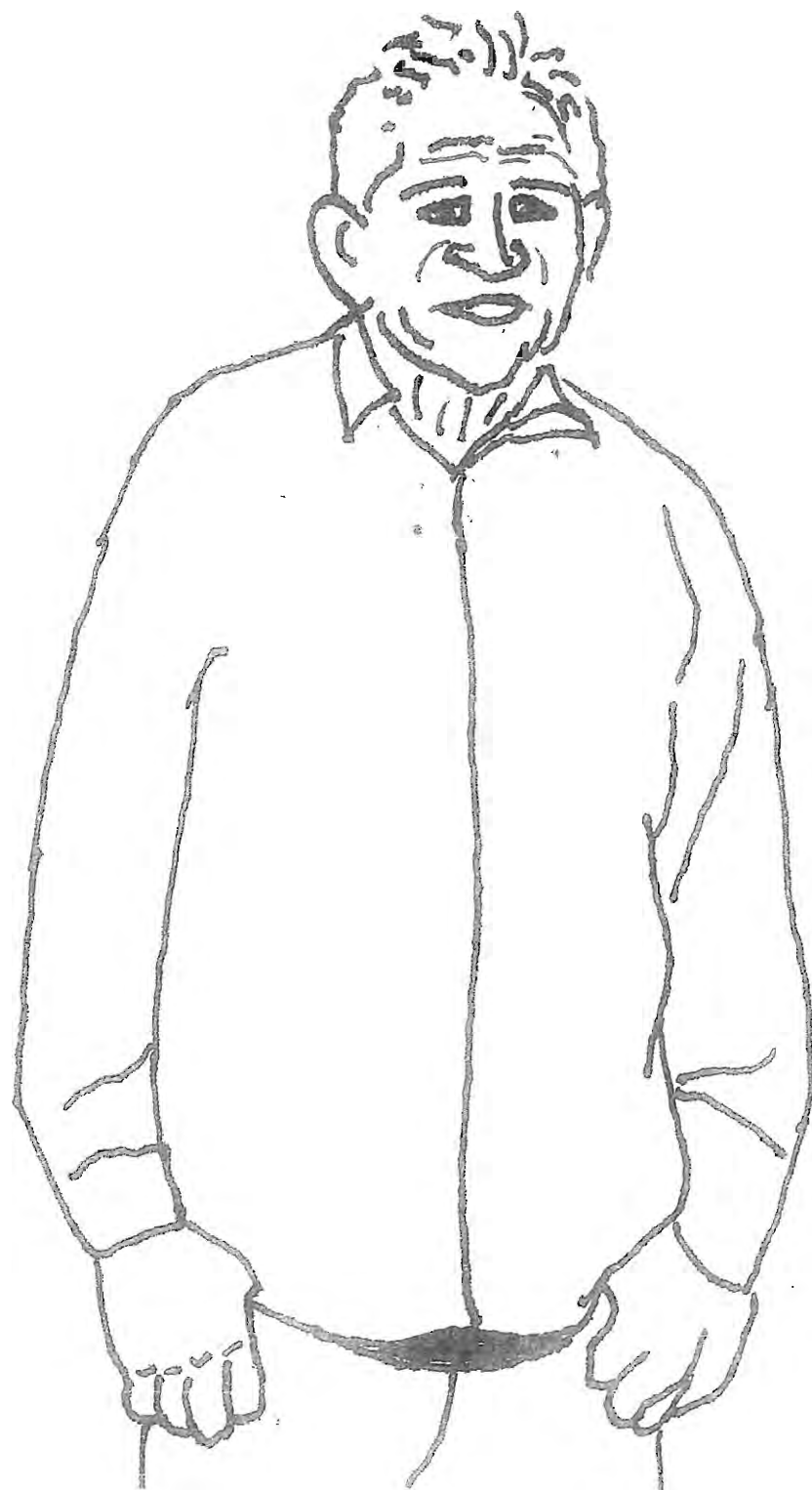
kani shing:em...

wal:i

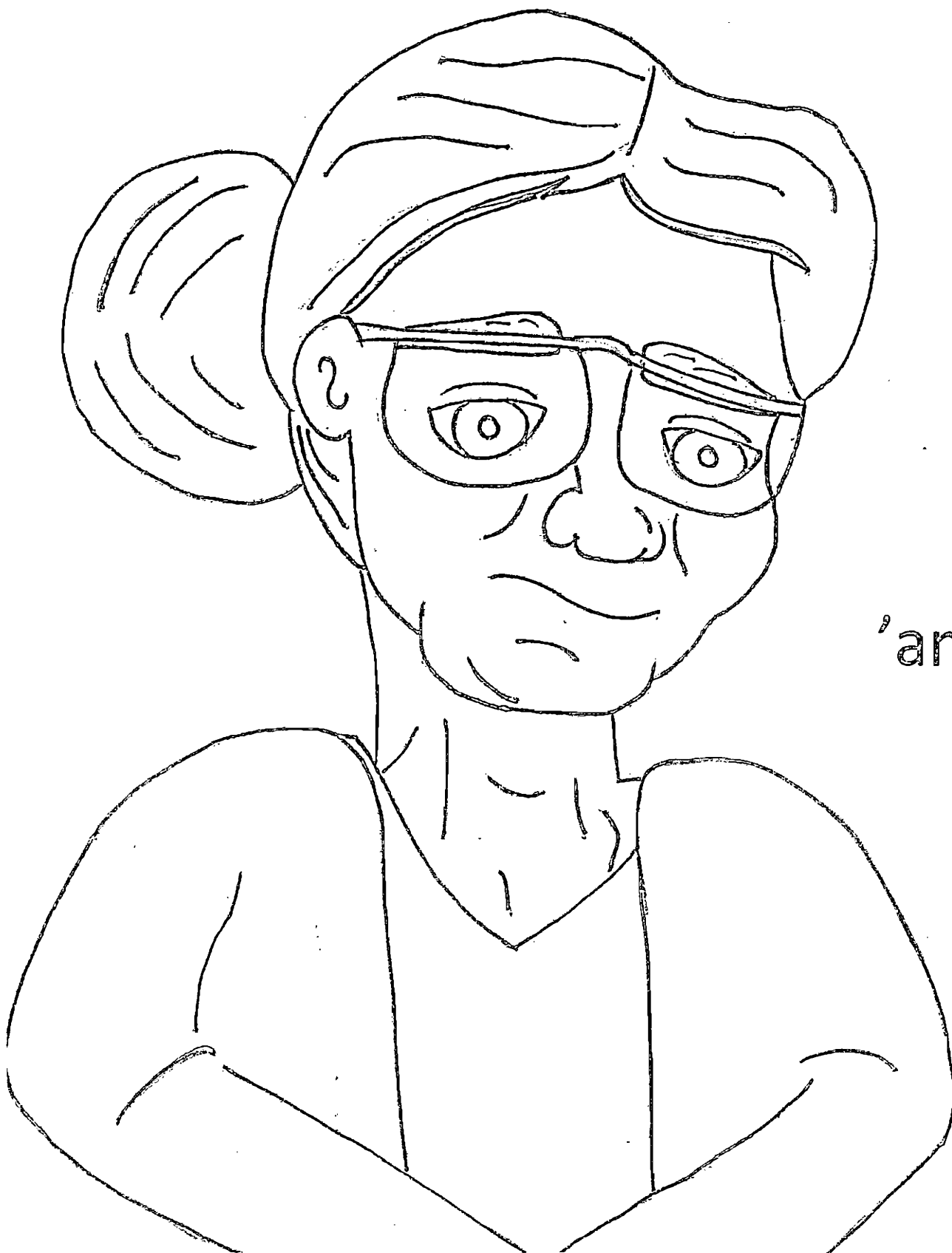


kani shing:em...

pa:pa



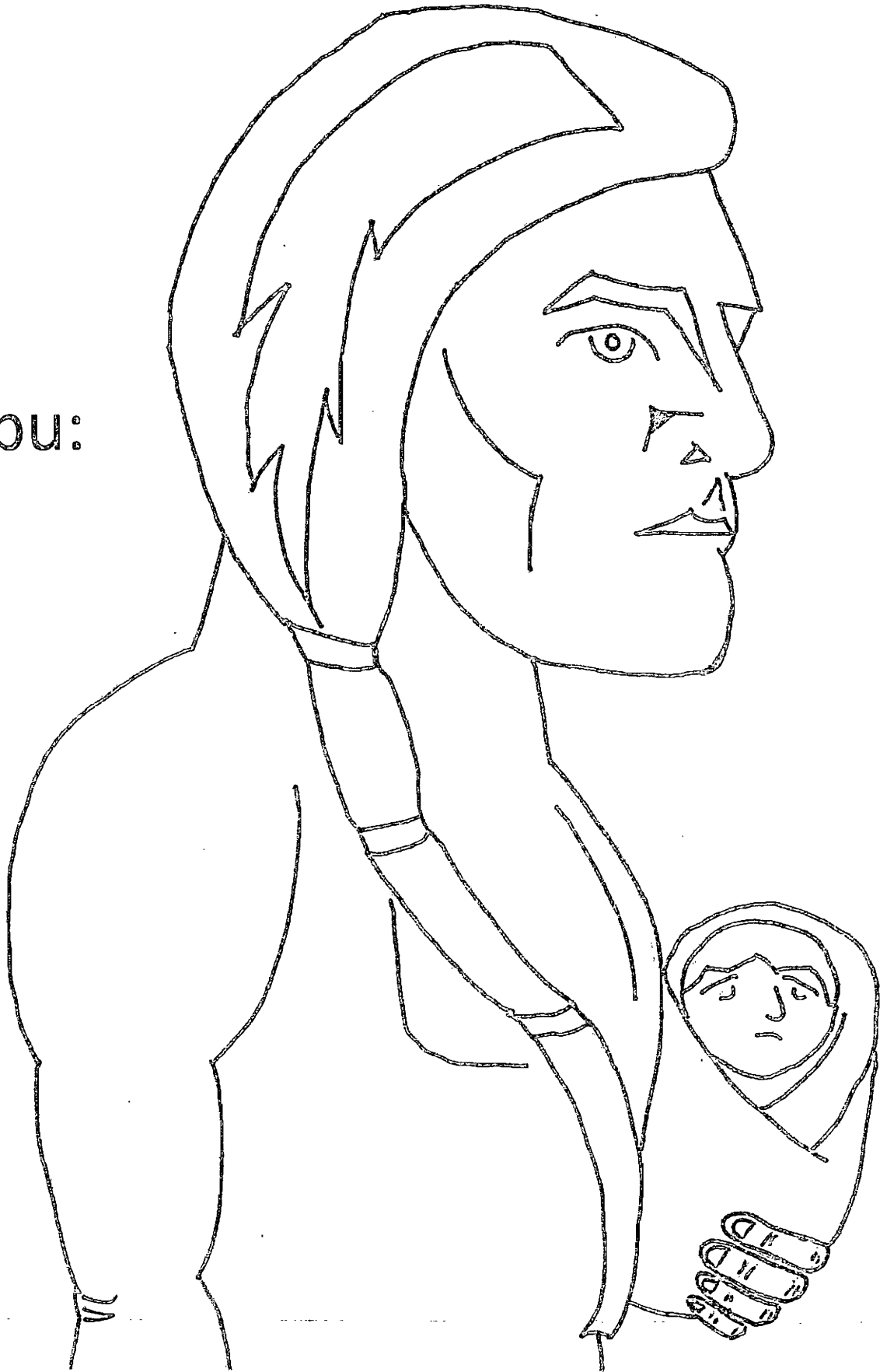
kani shing:em...



'ama:

kani shing:em...

’ upu:



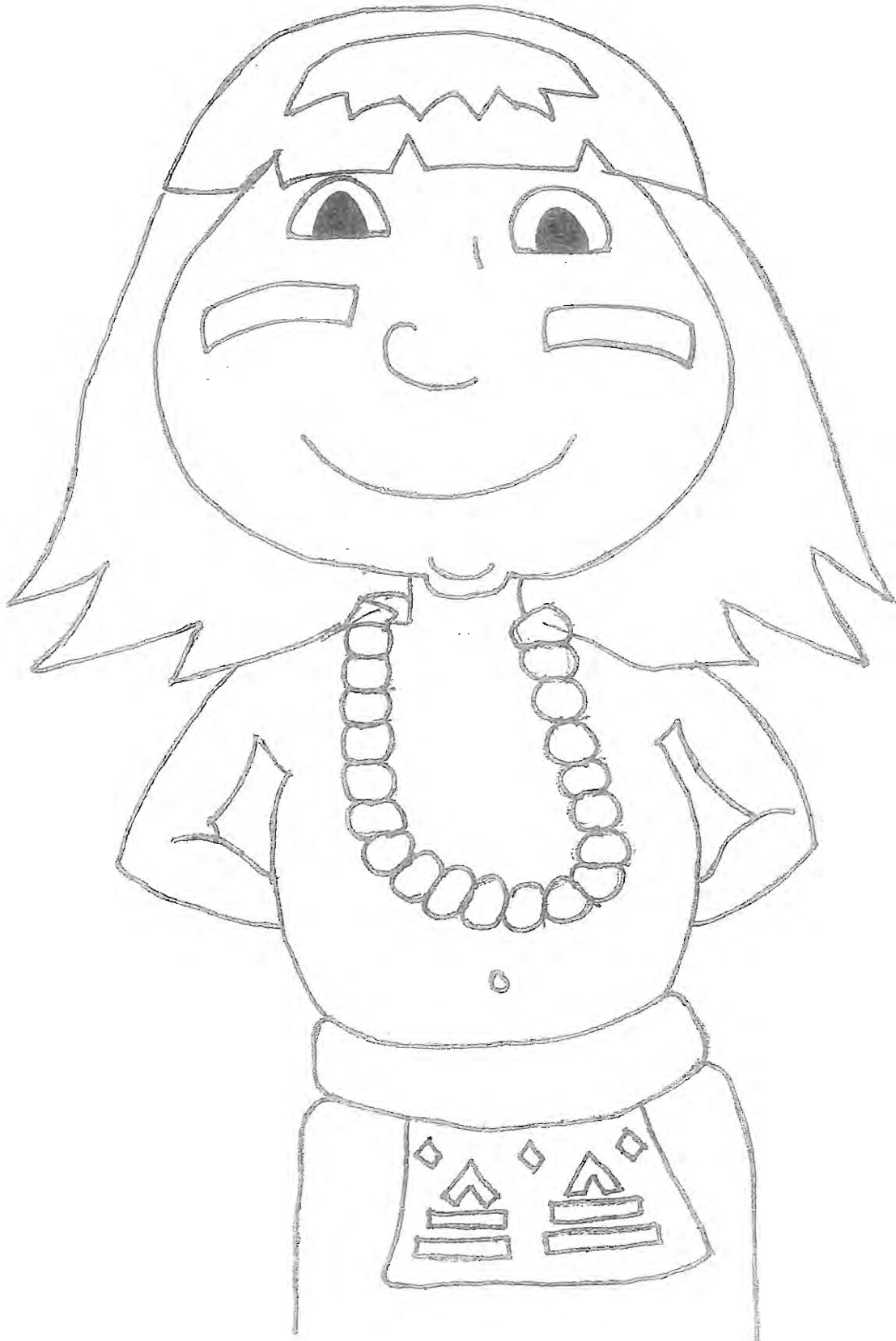
kani shing:em...

'uta:



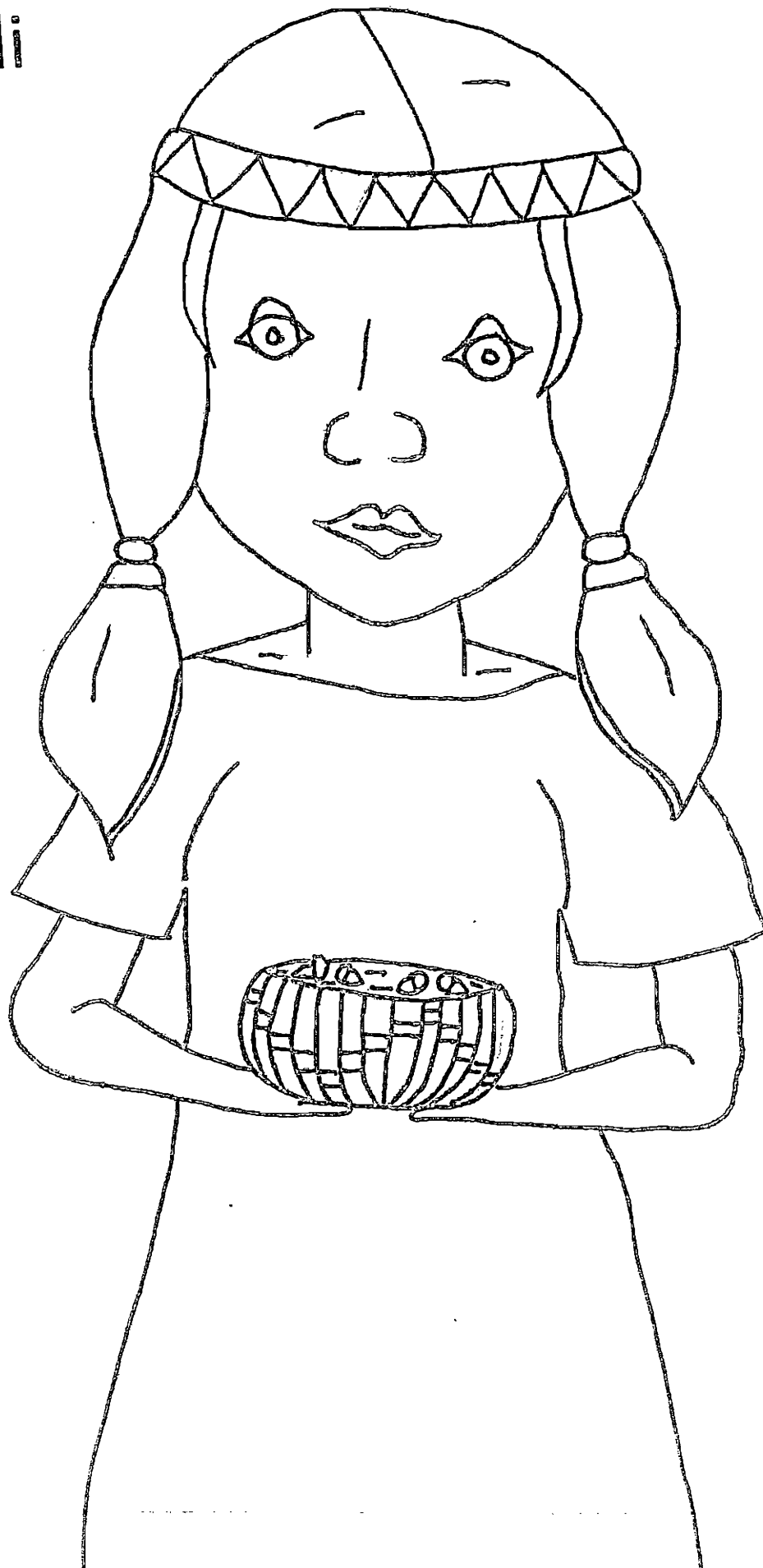
kani shing:em...

chali



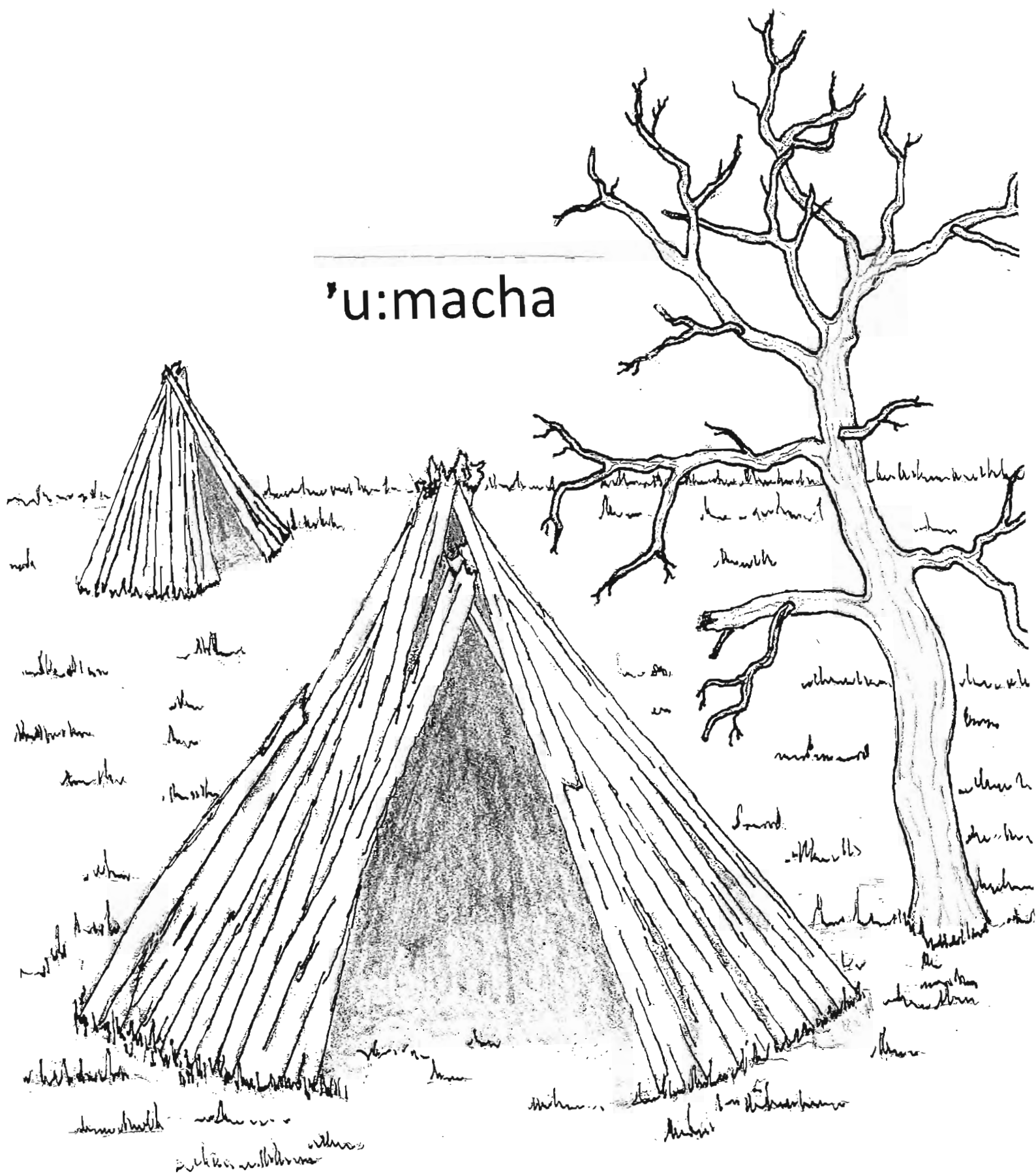
kani shing:em...

koli



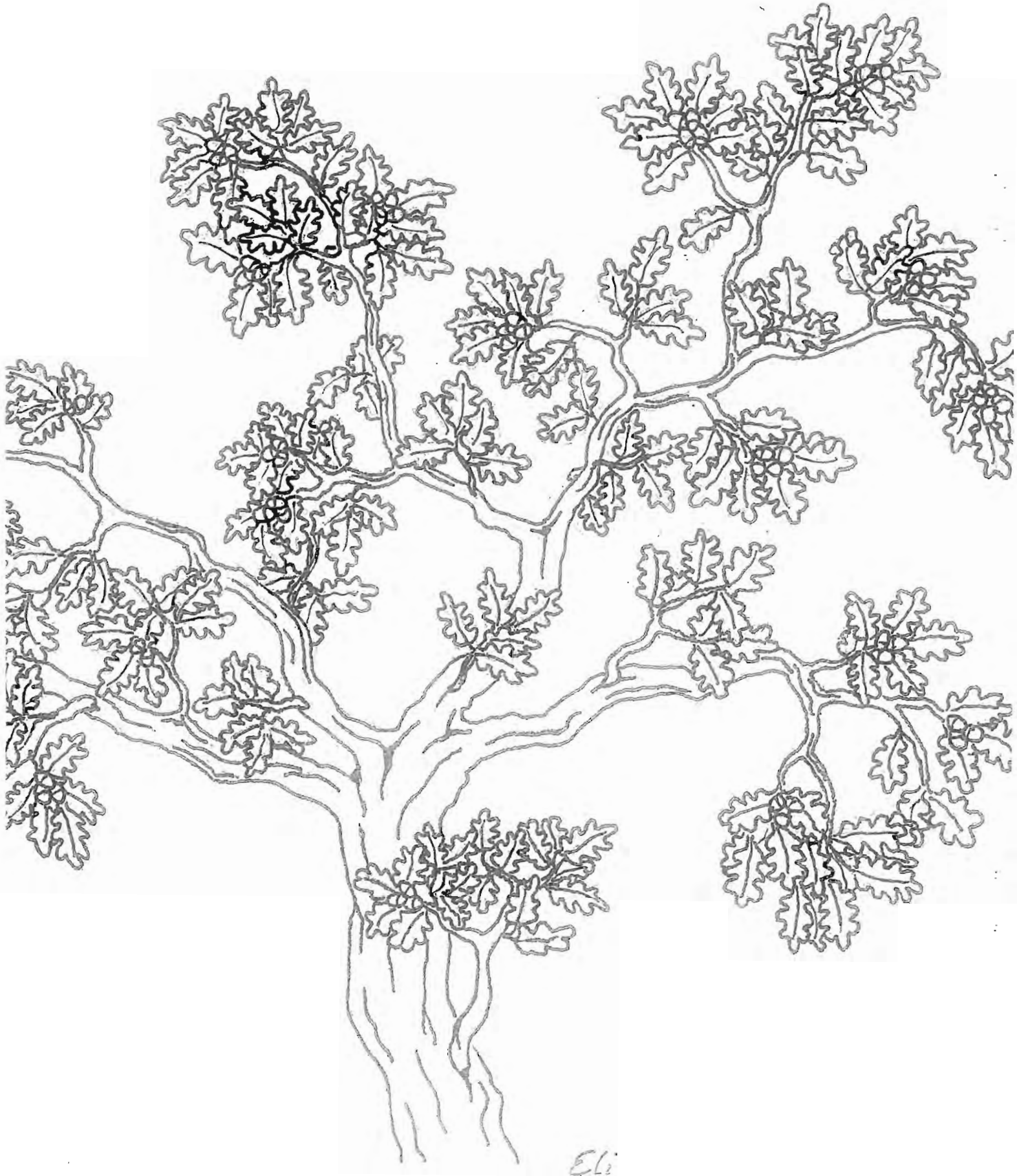
kani shing:em...

'u:macha



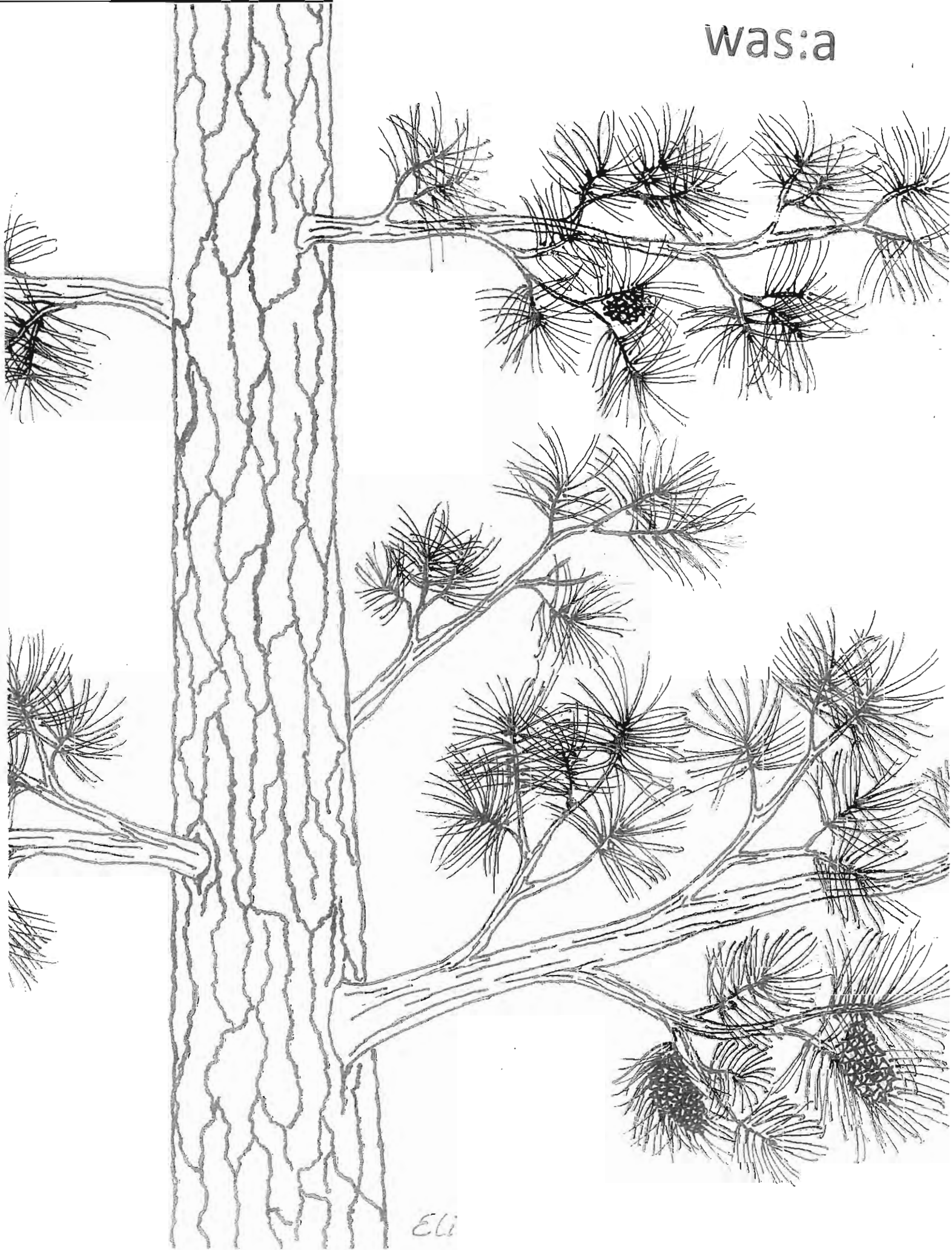
kani shing:em...

tele:li



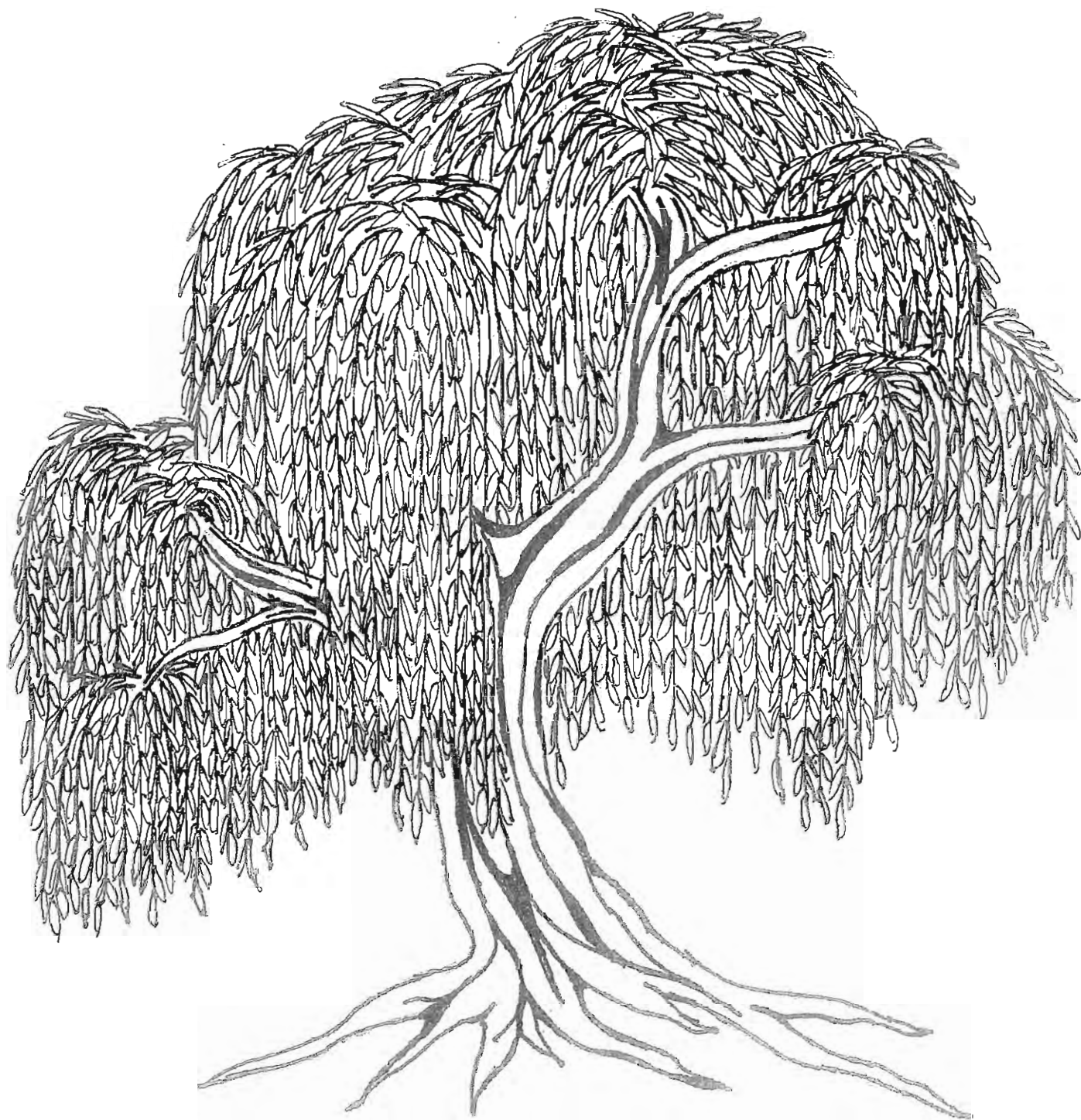
kani shing:em...

was:a



Eli

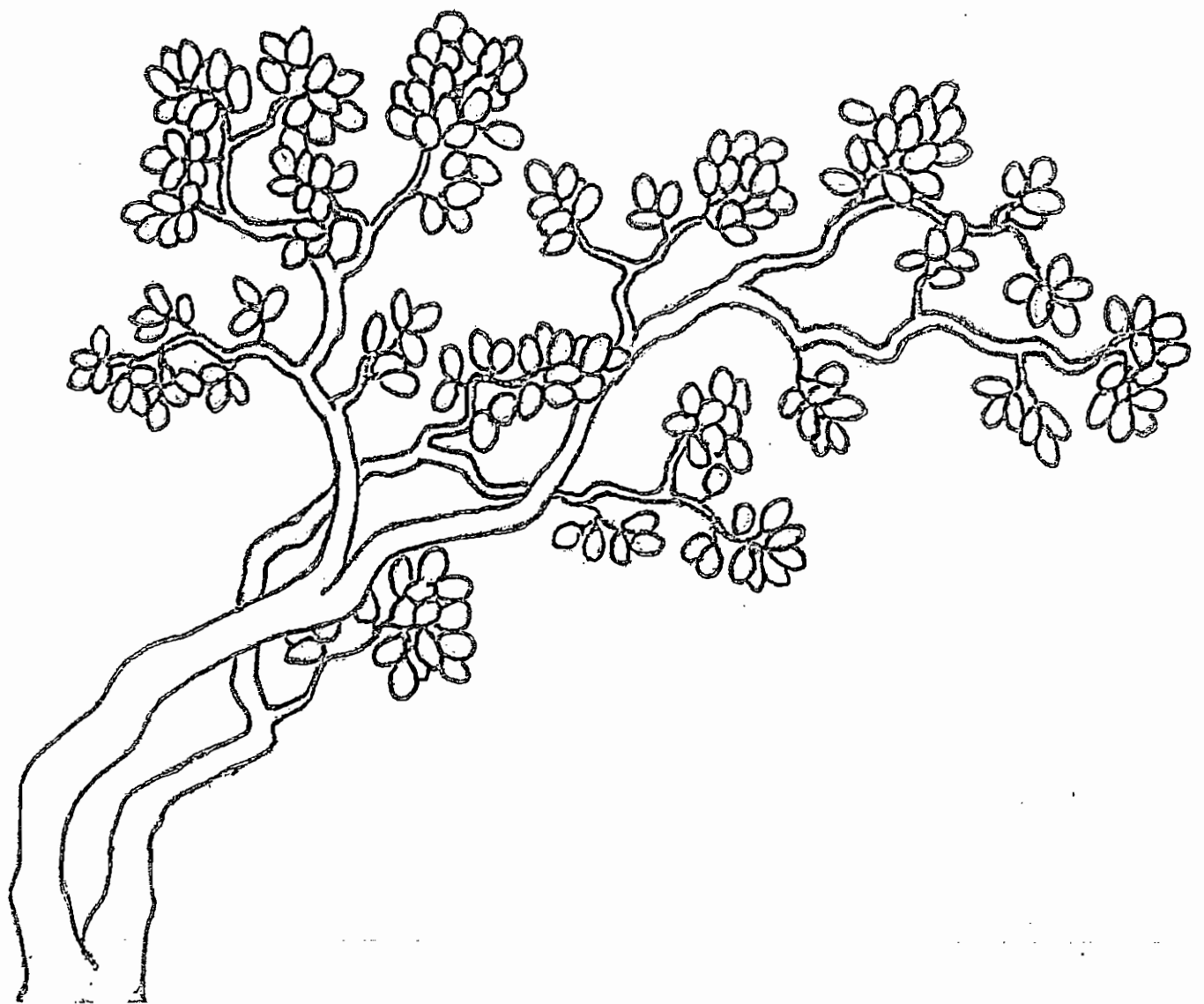
kani shing:em...



sakal:u

kani shing:em...

mok:oshu



kani shing:em...

hi:lichá'



kani shing:em...

kil:line



kani shing:em...

'ashe:li



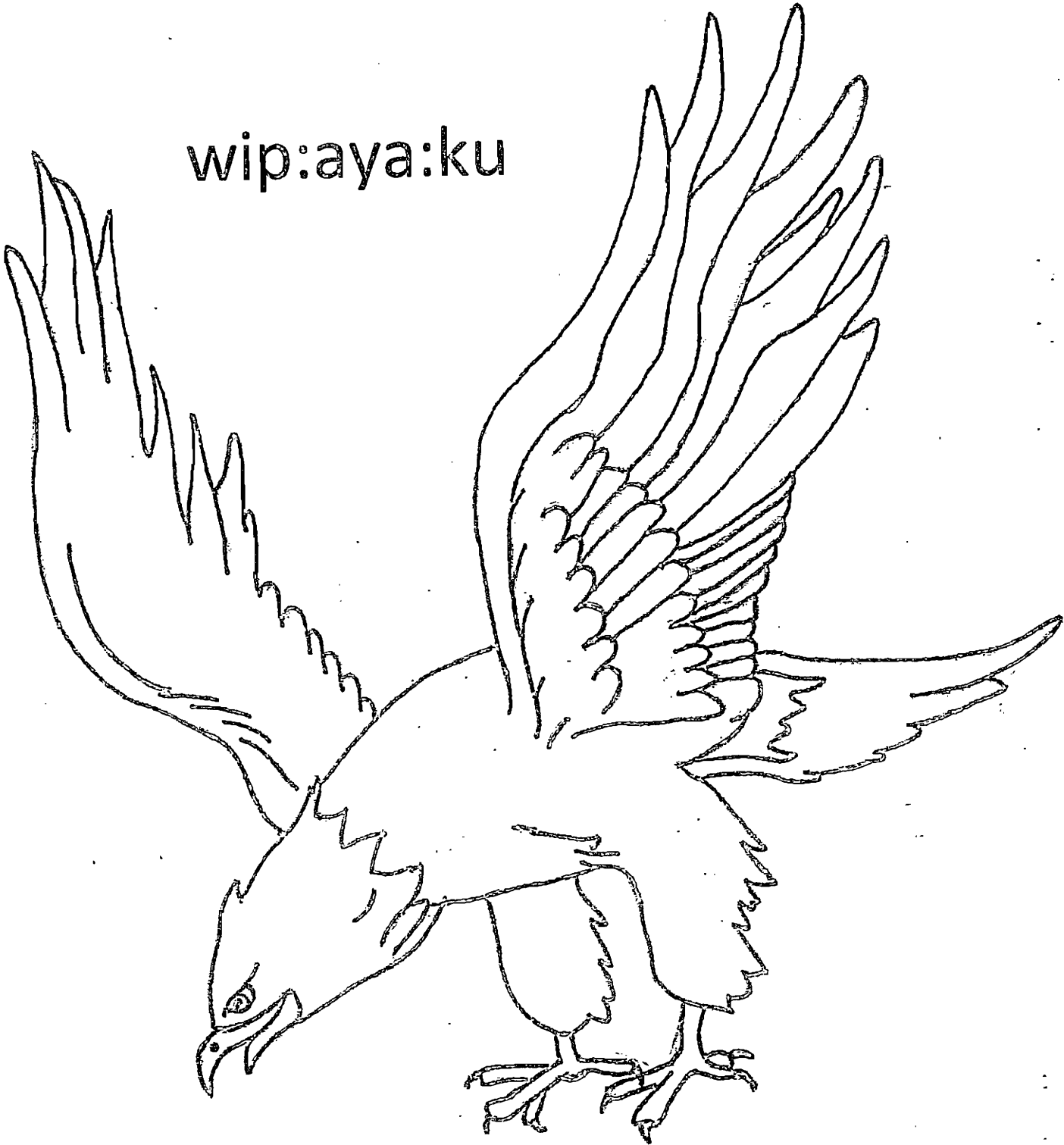
kani shing:em...



mu:hu:na

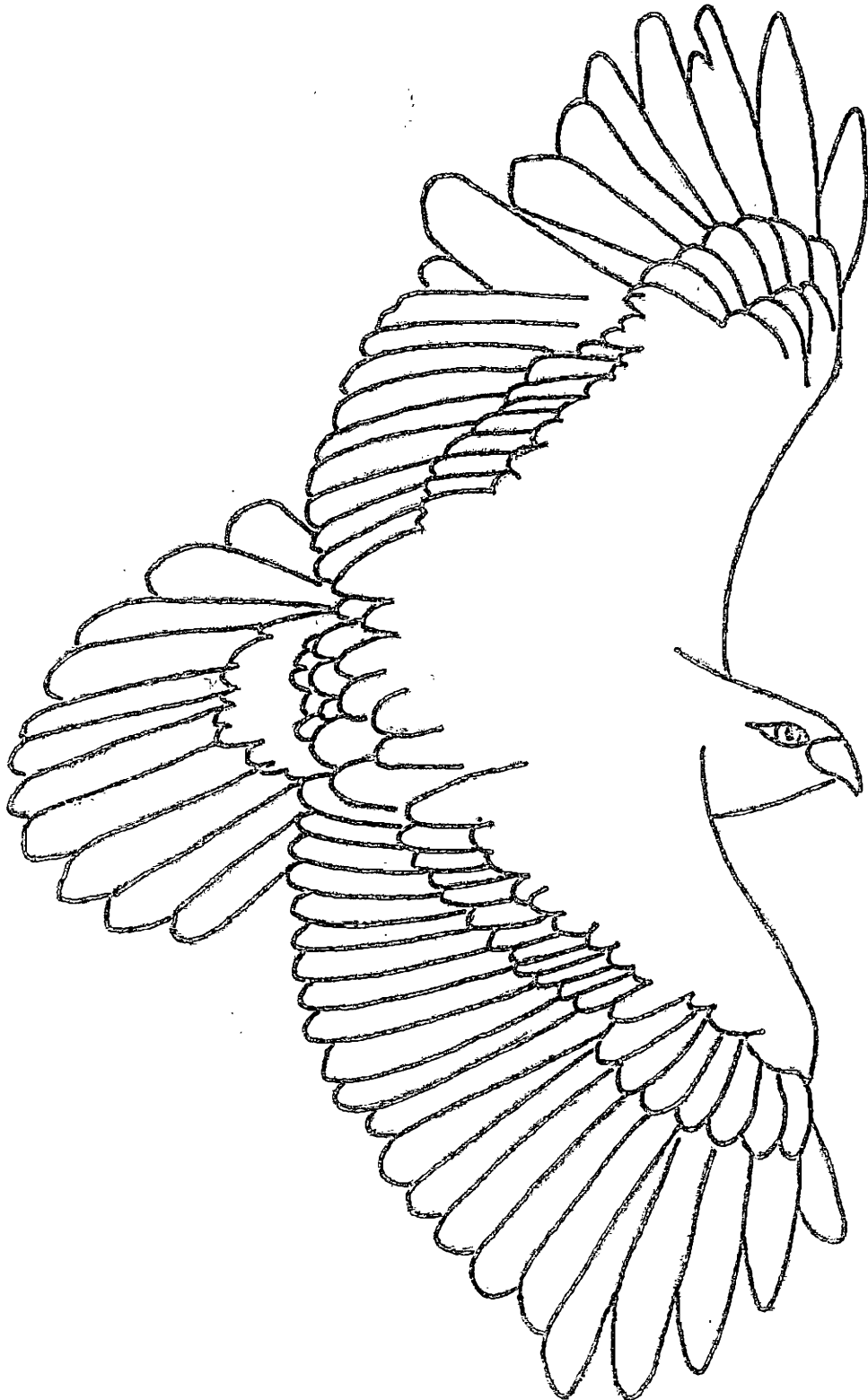
kani shing:em...

wip:aya:ku



kani shing:em...

suy:u



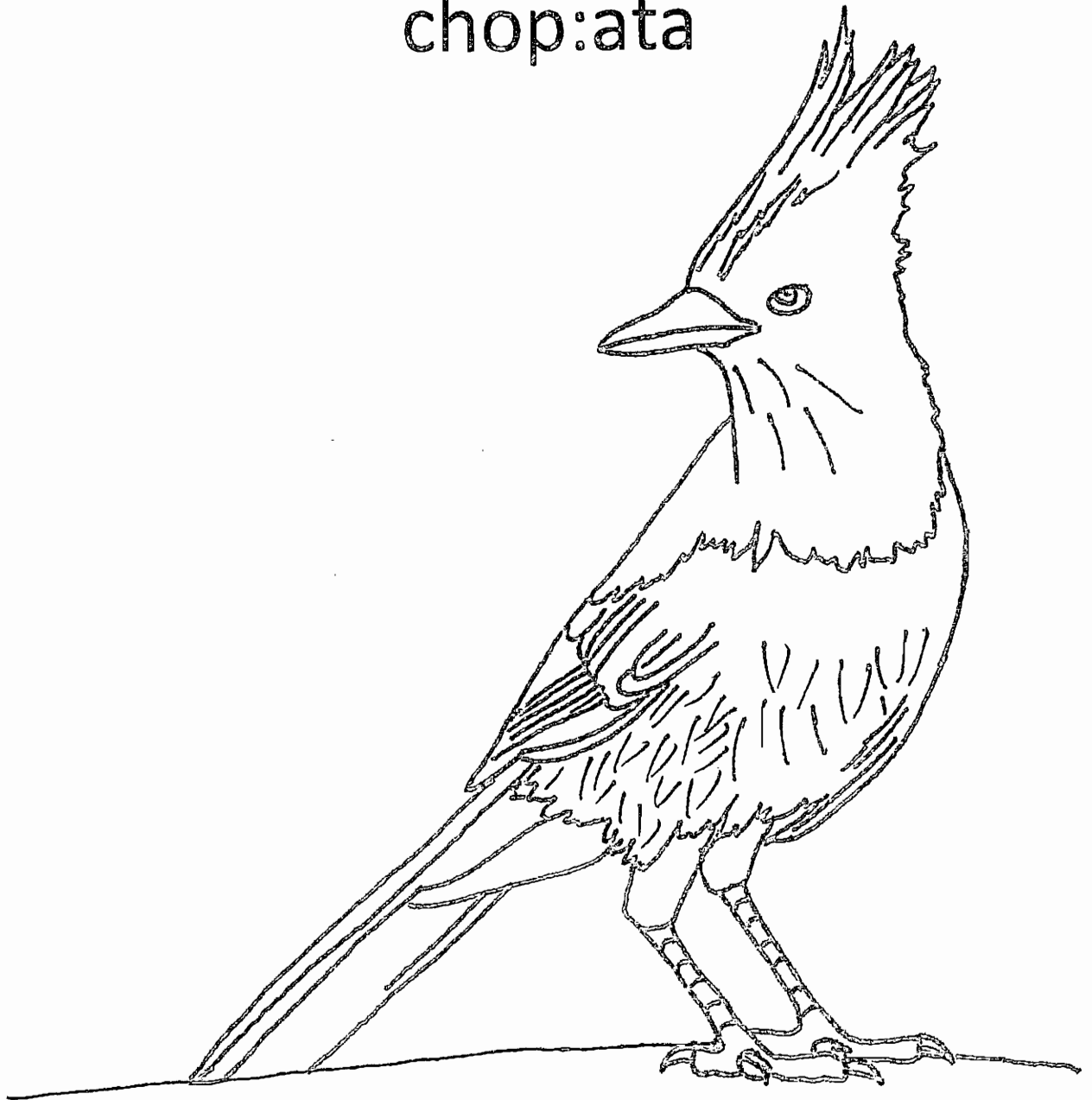
kani shing:em...

ow:ich



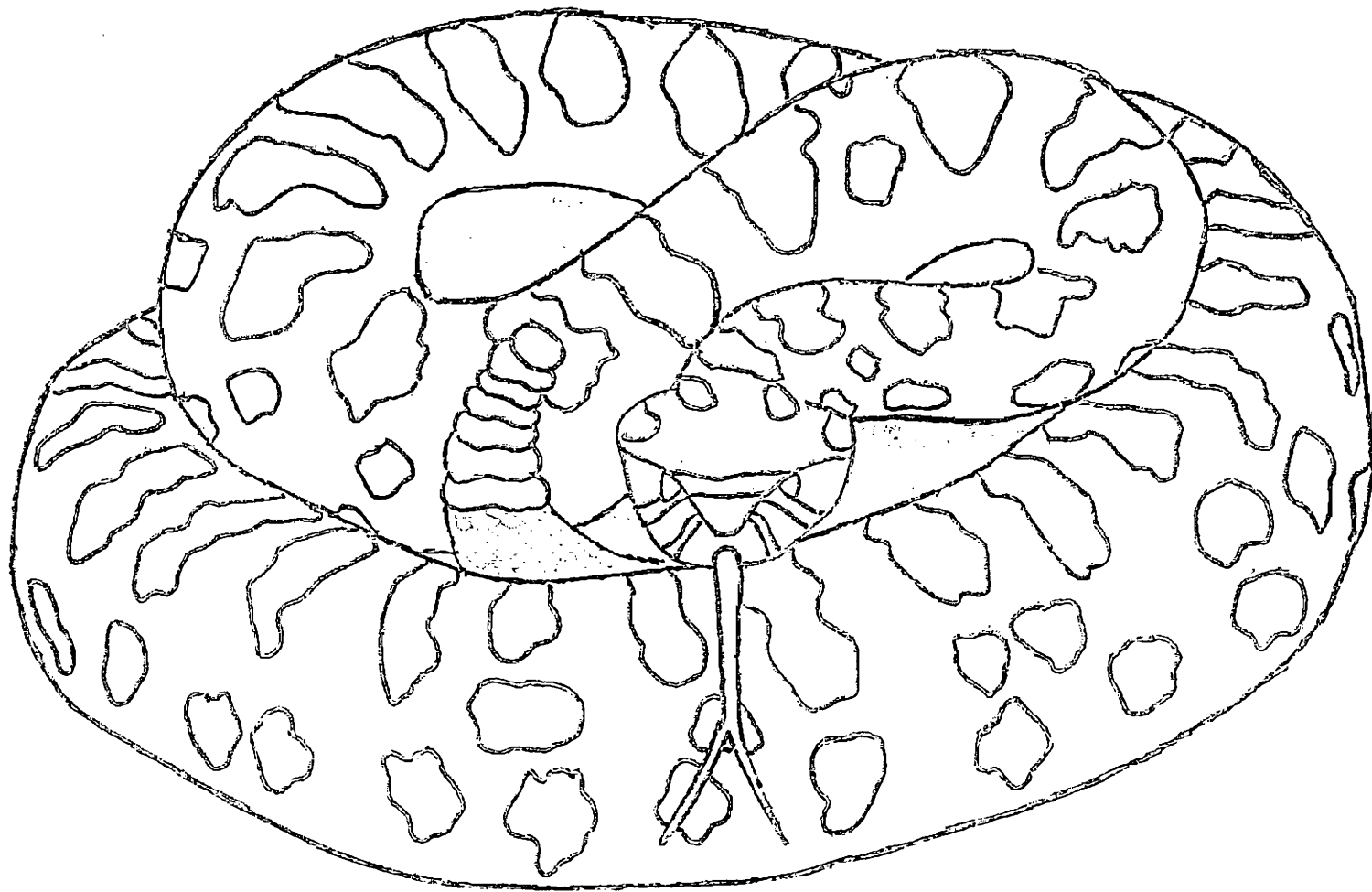
kani shing:em...

chop:ata



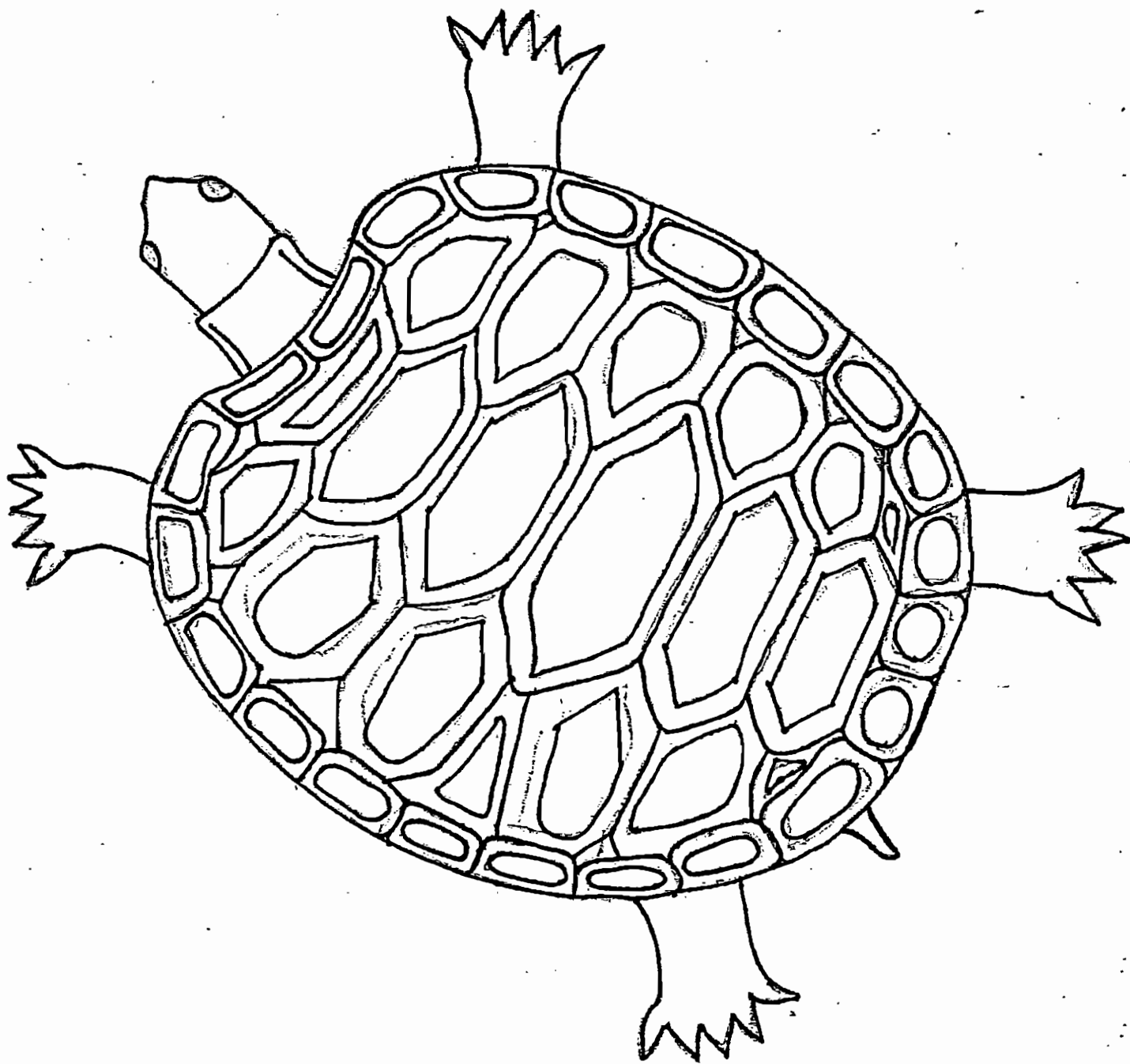
kani shing:em...

wak:a:li



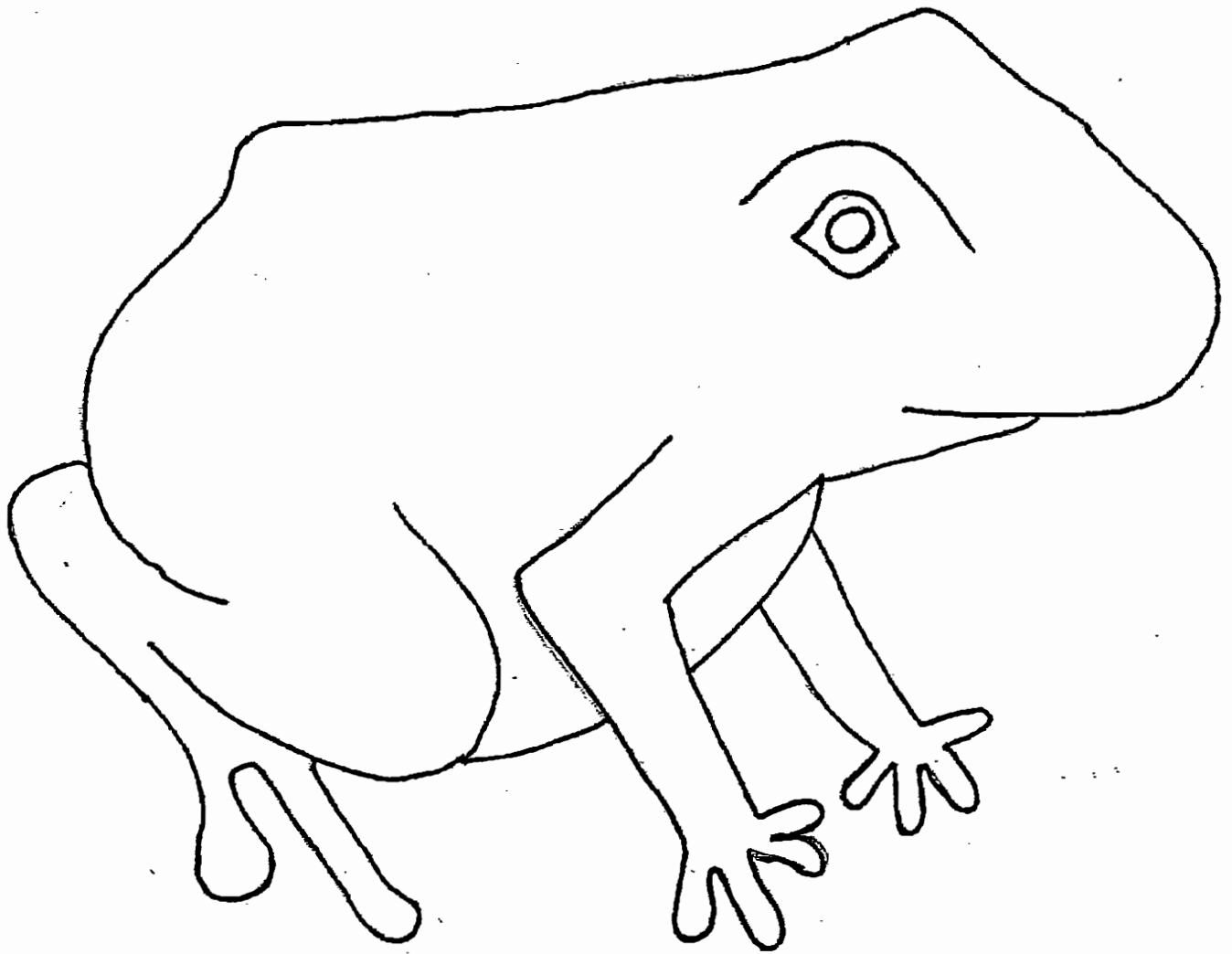
kani shing:em...

'awan:aṭa



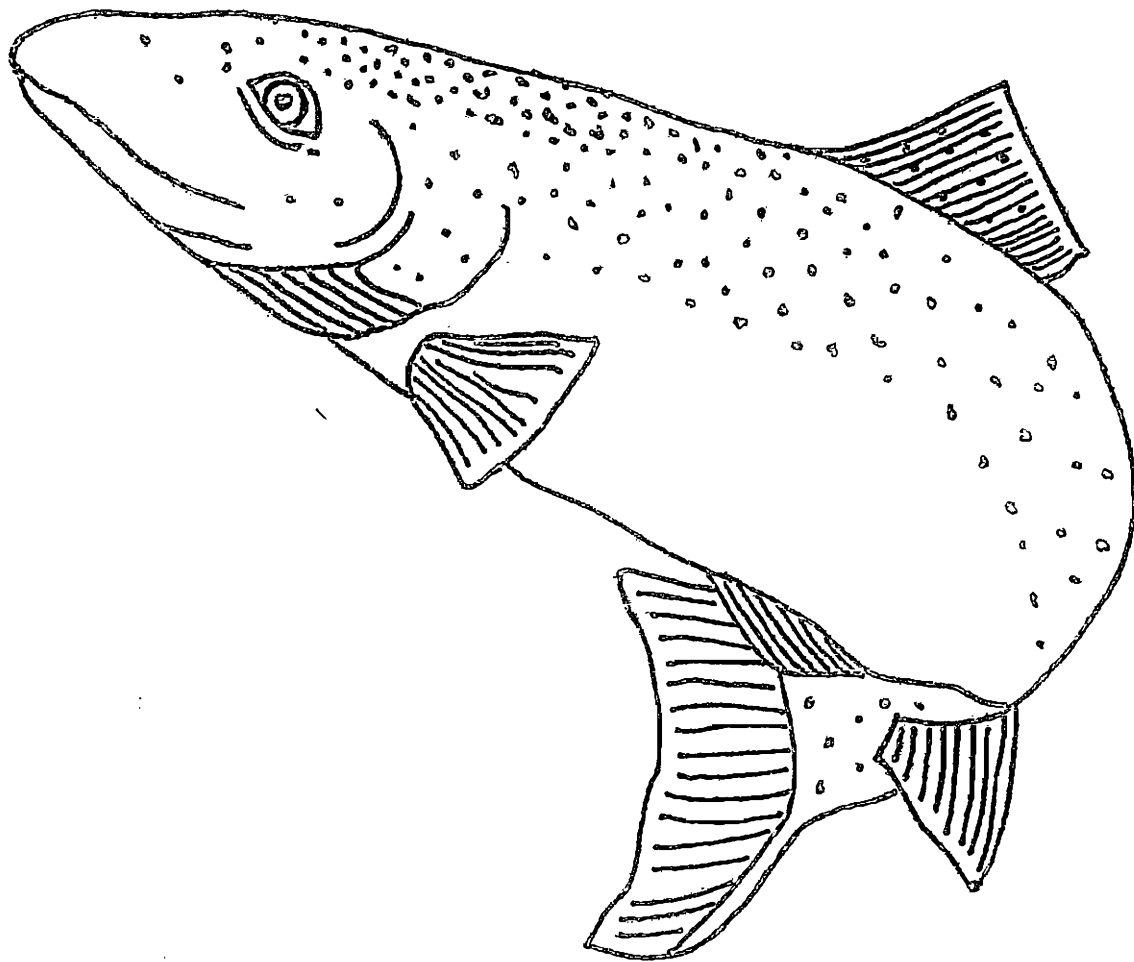
kani shing:em...

waṭaksa'yi



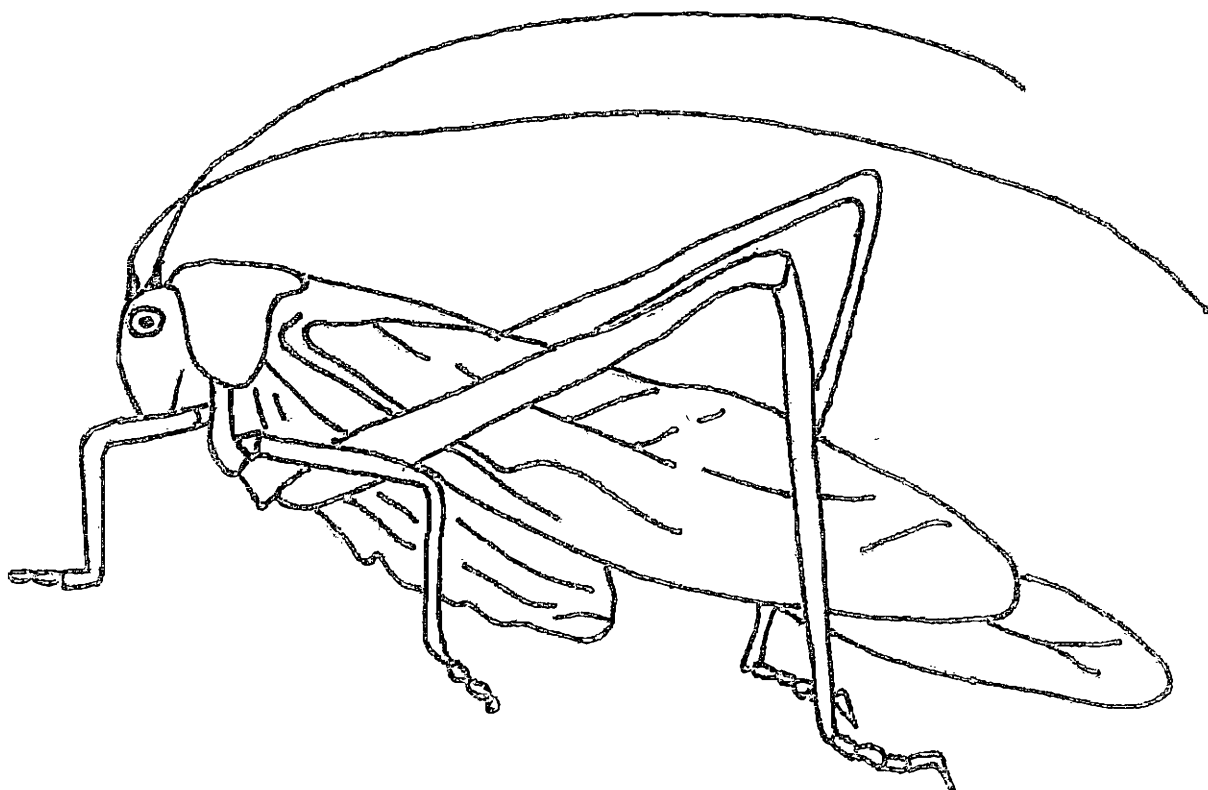
kani shing:em...

ko:somo

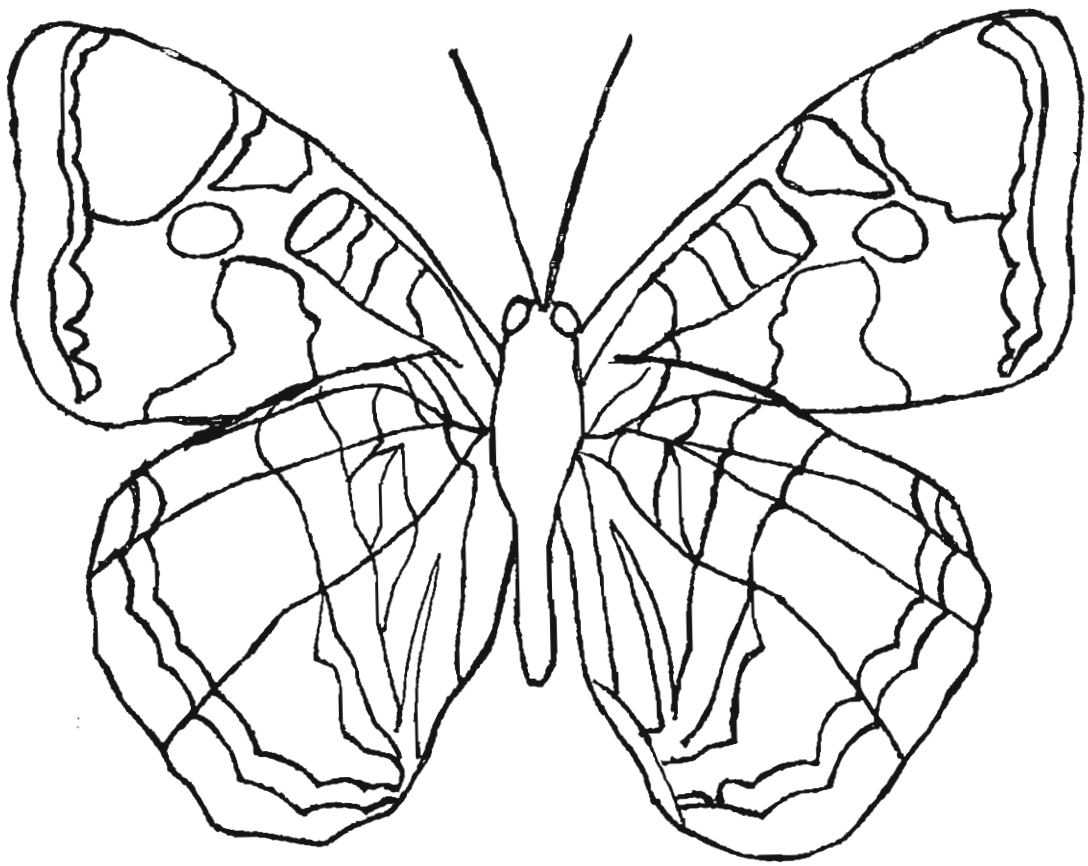


kani shing:em...

ko:cho



kani shing:em...



hol:ok:iṭiwa

Kani shing:em...

I see...

wal:i

earth/world

pa:pa

grandfather

'ama:

grandmother

'upu:

father

'uta:

mother

chali

boy

koli

girl

'u:macha

cedar house

tele:li

black oak tree

was:a

ponderosa pine

sakal:u

willow

mok:oshu

manzanita

hi:licha'

mountain lion

kil:ine

buck

'ashe:li

coyote

mu:hu:na

porcupine

wip:aya:ku

eagle

suy:u

red tail hawk

ow:ich

raven

chop:ata

stellar jay

chaṭa:ṭa

king fisher

wak:a:li

rattlesnake

'awan:aṭa

turtle

waṭaksa'yi

frog

ko:somo

salmon

ko:cho

grasshopper

hol:ok:iṭiwa

butterfly

Mewuk Language Alphabet

<u>Vowels</u>	<u>Example</u>	<u>Consonants</u>	<u>Example</u>
a	father	ch	chip
e	led	h	hat
e	jade	k	kit
i	spaghetti	l	long
o	cone	m	man
u	due	n	not
ü	mud	ng	sing
		p	pin
		s	sit
		sh	ship
		t	top
		ɬ	ɬalk (back t)
		w	win
		y	yes

Spécial Symbols

- :** hold the sound longer, this applies to both consonants and vowels.
- '** glottal stop as in uh-oh.

